

Bruksela, 2 maja 2024 r.
(OR. en)

9552/24

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0200 (COD)

VOTE 56
INF 132
PUBLIC 56
CODEC 1230

NOTA

Dotyczy:	– Wyniki głosowania
	– Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiające Instrument na rzecz Ukrainy
	= Przyjęcie aktu ustawodawczego
	= Wynik procedury pisemnej ukończonej 28 lutego 2024 r.

Wynik głosowania nad wyżej wymienionym aktem ustawodawczym znajduje się w załączniku 1 do niniejszej noty.

Dokument referencyjny:

PE-CONS 10/24

data decyzji o zastosowaniu przez Coreper (część II) procedury pisemnej:

28 lutego 2024 r.

Oświadczenia lub objaśnienia głosowania przedstawiono w załączniku 2 do niniejszej noty.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2023/0200 (COD) (Document: 10/24)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the Ukraine Facility

Vote	Members	Population (%)
Yes	26	97,87%
No	0	0%
Abstain	1	2,13%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 28/02/2024

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,61		LIETUVA	0,63	
БЪЛГАРИЯ	1,44		LUXEMBOURG	0,15	
Ceská republika	2,40		Magyarország	2,13	
DANMARK	1,31		MALTA	0,12	
DEUTSCHLAND	18,72		NEDERLAND	3,99	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	2,02	
ÉIRE/IRELAND	1,15		POLSKA	8,37	
ΕΛΛΑΔΑ	2,31		PORTUGAL	2,33	
ESPAÑA	10,67		ROMÂNIA	4,23	
FRANCE	15,11		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,85		SLOVENSKO	1,21	
ITALIA	13,25		SUOMI/FINLAND	1,24	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,34	
LATVIJA	0,42				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Oświadczenie Komisji w sprawie jej prerogatyw instytucjonalnych w odniesieniu do wykonania budżetu w ramach Instrumentu na rzecz Ukrainy

Komisja przypomina, że zgodnie z art. 17 TUE i art. 317 TFUE wykonanie budżetu pozostaje w gestii Komisji i stanowi część jej prerogatyw instytucjonalnych wynikających z Traktatów. Uważa, że decyzje dotyczące płatności na rzecz Ukrainy w ramach Instrumentu na rzecz Ukrainy stanowią element takiego wykonania budżetu.

Komisja wyraża ubolewanie, że tekst uzgodniony przez współprawodawcę przewiduje decyzje wykonawcze Rady na mocy art. 291 TFUE dotyczące przyjęcia tych środków. Uważa, że rozwiązanie uzgodnione przez współprawodawców może być wyjątkowo uzasadnione w świetle bardzo szczególnych okoliczności związanych z Instrumentem na rzecz Ukrainy – średnioterminowym jednolitym instrumentem o dużym znaczeniu geopolitycznym, dostosowanym do niepewności i bezprecedensowego wyzwania, jakim jest wspieranie kraju będącego w stanie wojny, co ma bezpośrednie przełożenie na sytuację bezpieczeństwa Unii.

Rozwiązania tego nie należy traktować jako precedensu dla żadnego innego unijnego programu wydatków.

Oświadczenie Republiki Bułgarii

Republika Bułgarii przywiązuje wielką wagę do propagowania i ochrony praw człowieka. Kraj ten jest i pozostanie wierny swoim zobowiązaniom w tym zakresie.

Zgodnie z orzeczeniem nr 13/2018 i orzeczeniem nr 15/2021 Trybunału Konstytucyjnego Republiki Bułgarii termin „gender” (płeć) w krajowym systemie prawnym odnosi się do dwóch płci – żeńskiej i męskiej – które są zdefiniowane biologicznie.

W związku z tym, zgodnie z wyżej wymienionymi orzeczeniami Trybunału Konstytucyjnego, we wszystkich przepisach prawnych odnoszących się do terminu „równość płci” Bułgaria uznaje ten termin za „równość kobiet i mężczyzn”, zgodnie z wartościami wspólnymi dla państw członkowskich (zgodnie z art. 2 TUE).